

Investigations in Instructed Second Language Acquisition

Edited by

Alex Housen

Michel Pierrard

Mouton de Gruyter
Berlin · New York

Contents

Preface	vii
Introduction <i>Alex Housen & Michel Pierrard</i>	x
Investigating cognitive and processing mechanisms in instructed SLA	
Instructed learners' fluency and implicit/explicit language processes <i>Liz Temple</i>	3
Psycholinguistic aspects of gender acquisition in instructed GFL learning <i>Barbara Menzel</i>	23
Language analytic ability and oral production in a second language: Is there a connection? <i>Leila Ranta</i>	71
Formal instruction and the acquisition of verbal morphology <i>Kira Gor & Tatiana Chernigovskaya</i>	103
Investigating the role and effects of form-focused instruction	
Teaching marked linguistic structures – more about the acquisition of relative clauses by instructed Arab learners of English <i>Ahlem Ammar & Patsy M. Lightbown</i>	139
The importance of form/meaning mappings in explicit Form-Focussed Instruction <i>Nina Spada, Patsy M. Lightbown & Joanna L. White</i>	171
Rule complexity and the effectiveness of explicit grammar instruction <i>Alex Housen, Siska Van Daele & Michel Pierrard</i>	207

Focus on formS as a means of improving accurate oral production 243
Ronald Sheen

Instructed second language vocabulary learning:
The fault in the 'default hypothesis' 285
Batia Laufer

**Investigating the role and effects interaction and
Communication-Focused Instruction**

Negative feedback and learner uptake in analytic foreign
language teaching 307
Katja Lochtman

Noticing and the role of interaction in promoting language learning 327
Folkert Kuiken & Ineke Vedder

Interactional strategies for interlanguage communication:
Do they Provide Evidence for Attention to Form? 357
Maria del Pilar García Mayo

Assessment of the role of communication tasks in the development
of second language oral production skills 381
Peter Griggs

Language learning in content-based instruction 407
Heini-Marja Järvinen

**Comparing the effects of instructed and naturalistic
L2 acquisition contexts**

Second language acquisition in a study abroad context: A comparative
investigation of the effects of study abroad and foreign language
instruction on the L2 learner's grammatical development 433
Martin Howard

The effect of type of contact or acquisition context on perception
and self-reported use of swearwords in the L2, L3, L4 and L5 469
Jean-Marc Dewaele

Contents vii

Index	499
List of Contributors	501

List of Contributors

Ahlem Ammar

McGill University
Canada
@

Tatiana Chernigovskaya

St. Petersburg University
Russia
@

Jean-Marc Dewaele

Birkbeck College, University of London
U.K.
j.dewaele@french.bbk.ac.uk

María del Pilar García Mayo

Universidad del País Vasco
Spain
fipgamap@lg.ehu.es

Kira Gor

University of Maryland
USA
kirao@wam.umd.edu

Peter Griggs

Institut Universitaire de Formation des
Maîtres de l'Académie de Lyon, France
griggs@lyon.iufm.fr

Alex Housen

Vrije Universiteit Brussel
Belgium
Alex.Housen@vub.ac.be

Martin Howard

University College Cork
Ireland
mhoward@french.ucc.ie

Heini-Marja Järvinen

University of Turku
Finland
hemajar@utu.fi

Tsuyoshi Kida

Université de Provence, Aix-en-Provence
France
tsuyoski.kida@lpl.univ-aix.fr

Folkert Kuiken

University of Amsterdam
The Netherlands
folkert.kuiken@hum.uva.nl

Batia Laufer

University of Haifa
Israel
batialau@research.haifa.ac.il

Patsy Lightbown

Concordia University
Canada
patsy.lightbown@verizon.net

Katja Lochtman

Vrije Universiteit Brussel
Belgium
klochtma@vub.ac.be

Barbara Menzel
Potsdam University
Germany
menzel@sun.rz-kl.fh-kl.de

Maarit Mutta
University of Turku
Finland
maamut@utu.fi

Michel Pierrard
Vrije Universiteit Brussel
Belgium
Michel.Pierrard@vub.ac.be

Leila Ranta
University of Alberta
Canada
lranta@ualberta.ca

Ronald Sheen
University of Quebec in Trois Rivières
Canada
rsheen@ausharjah.edu

Nina Spada
University of Toronto
Canada
nspada@oise.utoronto.ca

Liz Temple
University of New South Wales
Australia
l.temple@unsw.edu.au

Siska Van Daele
Vrije Universiteit Brussel
Belgium
Siska.Van.Daele@vub.ac.be

Ineke Vedder
University of Amsterdam
The Netherlands
i.vedder@hum.uva.nl

Joanna White
McGill University
Canada
jlwhite@vax2.concordia.ca